

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE
IN BUCURESCI La casa Administratiunii
IN TARA: Prin mandate postale.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACTIA

No. 3. - Plata Episcopiei. - No. 3.

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRLICI LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: la Agence Havas, place de la Bourse, 3.
Agence Libre, rue Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse) pentru Paris, Franca, Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea Britanie.

Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunturi si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 B. UN NUMER VECHIU, 50 B.

ADMINISTRATIA

No. 3. - Plata Episcopiei. - No. 3.

GUVERN TARE

STATUA LUI OVID

LA BRICIUL LUI STATESCU

ALEGERILE COL. I JUDETIAN DE MEHEDINTI

CRIMA DE LA CRUCEA ROSIE

GUVERN TARE

In nenumerate riaduri Epoca a declarat, ca grupul pe care il reprezinta, nu numai ca vointe ca toate libertatile de care ne bucuram astazi se fie cu sfinzenie respectate, dar inca, ca doreste ca unele din aceste libertati se fie largite, si toate, mai serios si mai temeinic garantate.

Si totusi n'am facut asa. Am vrut mai bine sa infruntam mai multe greutati de cat se ne folosim de aparente si de o judecata, dupa noi superficiala, care ne-ar fi dat dreptul la titlul de liberali, si ne-am multumit a ne numi conservatori, caei conservatori credem ca suntem.

Conservatori care nu se multumesc pe libertatile actuale, si vor se dobandeasca altele si mai mari si mai largi, s'ar para ciudat la intaia vedere, si totusi asa este. Vrem libertati largi si serioase si suntem conservatori.

Este foarte adevărat ca or-ce partid conservator vointe un guvern tare care se poata asigura ordinea, drepturile, si care mai cu seamă se ferească națiunea de acele curente populare factice si artificiale care se produc cam des in timpurile noastre, care se nasc fara veste azi, pentru a muri tot așa de fara veste mâine.

Aceste porniri, semne netăgăduite ale unei societăți bolnave, sunt rele și pot duce la peire o țară. Pentru ca se le combată, conservatorii au susținut ca unei națiuni i trebuiește un guvern tare, asigurând in acelaș timp, ca un guvern ori cât de tare ar fi nu poate impiedica la urma urmelor progresul de a se face, și ca atunci când formele de viață ale unui popor nu mai corespund cu trebuințele sale reale, nu poate se fie guvern care se se menție ori cât ar fi de puternic. Deci adăoga ei, guvernul tare, departe de a fi un rău, este un bine, caei nu numai că nu impiedecă progresul, care nu poate fi impiedecat, dar il și garantează, ferind națiunile de aparatele progresului, de agităriile sterpe și de direcțiunile false.

Această teorie este adevărată pene la un punct, dar in practică poate fi fals interpretată și rău aplicată, după cum s'a și întâmplat.

S'a crezut ca un guvern este cu atât mai tare cu cât el are mai multe drepturi și cetățenii au mai puține și din această cauză conservatorii din unele țări ale Europei occidentale se

opunea sistematically la acordarea oricărei libertăți noi. Ei bine, acest chip de a vedea este fals, și departe de a și ajunge scopul, guvernul prea tare, in sensul de mai sus, nu reușește de cât de a da aparențe de legitimitate și puteri mai mari, mișcărilor celor mai nechibzuite și mai puțin serioase.

Și noi vrem un guvern tare, dar credem ca această țarie trebuie se fie vie de la țaria corpului social sau a unei părți insemnate din el, și nu de la slăbiciunea societății și a individului cum s'a crezut până acum. Noi, dorim ca puterea de rezistență a guvernului se nu fie din legi și din drepturi escorbitante, ci din sănătatea organizații sociale a națiunii, din puterea de rezistență a unor clase conservatoare cum sunt la noi clasele rurale. sateanul și proprietarul mare.

De aceea, am zis ca suntem conservatori, de și suntem partizani hotărâți ai libertăților publice pe care de altminteală, după cum am mai spus-o, le credem neapărat trebuincioase pentru a atinge acel ideal pe care ori ce conservator trebuie se-l hrănească: desvoltarea cât mai desăvârșită a națiunii noastre și a calităților sale de rasă.

In viitorul articol vom arata ce socotim noi ca este de făcut pentru ca clasele sociale, pe care le credem menite a cumpăni și determina desvoltarea noastră politică, se fie in stare a și indeplini această însărcinare.

Un conservator.

TELEGRAME

AGENCIA HAVAS

Londra, 2 Septembrie.

După «Standard» cercurile politice rusești, chiar cele mai moderate, consideră ca Rusia nu poate tolera pe prințul de Coburg pe tronul bulgar și ca prin urmare sau Bugarii i vor gonii sau Rusia trebuie să ia măsuri in această privință.

Ziarele englezești socotesc întrevederea țarului cu împăratul Wilhelm ca definitiv hotărâtă.

Prințul de Bismarck ar avea mai înainte cu comitele Kalnoky o întrevedere menită se reasigure pe Austro-Ungaria.

Sofia, 2 Septembrie.

Un nou consiliu de miniștri se va întruni azi.

Se așteaptă ridicarea stării de asediu și Ukasul fixând data noilor alegeri.

D. Jivkoff a luat portofoliul instrucțiunii publice.

Viena, 2 Septembrie.

Se scrie din Constantinopol Corespondentei Politice ca in cercurile bine informate se confirmă hotărârea Porții de a ruga pe prințul de Bismarck se intervie lângă puterile la cestiunea misiunii generalului Ehrenroth. Se crede ca prințul de Bismarck ar accepta această misiune de intervenire.

Berlin, 2 Septembrie.

Ieri după ce a prânzit, împăratul preambulându-se in sala de mâncare și conversând cu oșpeții săi, căzu pe cotul și soldul stâng din cauza unei inegalități a pardoselei. Împăratul cu toate contuziunile ce rezultară din această cădere, totuși urmă conversațiunea încă cât va timp. Majestatea Sa a dormit destul de bine; starea sa generală nu este turburată; împăratul s'a sculat după 9 ore de dimineață.

Berlin, 2 Septembrie.

Grupul financiar pentru formarea unei societăți prin acțiunilor pentru exploatarea alcoolurilor a hotărât se rupă negocierile cu destituitorii. Coalițiunea alcoolistilor a căzut deci definitiv.

Sofia, 2 Septembrie.

Depeșile din afară anunșând ca prințul de Bismarck a făcut demersuri pe lângă ambasadorul de la Berlin pentru a obține unanimitatea puterilor la propunerea Turciei privitoare la misiunea generalului Ehrenroth au produs o mare impresiune in cercurile noastre oficiale.

Se vede pe de o parte ca Rusia pare ca a recăștigat vechi sa influență asupra

pra Porții și e temere de altă parte ca Germania se nu isbutească a țări dupe sine pe cele lalte puteri.

Formarea Cabinetului s'a făcut sub influența acestor știri, iar constituirea ministerului ast-fel cum este, e datorită stăruinței energice a prințului Ferdinand care voește se aibă in jurul lui, pentru momentele grele din viitor, pe aceia ce au conlucrat la alegerea Sa.

Un mare consiliu de miniștri s'a ținut asta-seara. S'au făcut cunoscut consiliului știrile trimise de d. Vulkovici, agent diplomatic la Constantinopol. Ideea ce domina in regiunile guvernamentale este tot de a opune rezistența anuntată in cazul când trimiteră generalului Ehrenroth ar fi aprobată de toate puterile.

D. Stambuloff a repetat azi mai multor agenți diplomatice ca s'ar merge până la capăt in calea rezistenței, chiar de ar trebui se se recurga la arme.

AGENCIA LIBERA

Londra, 3 Septembrie.

Poliția însărcinată de a oera câte-va evicțiuni in comitatul Limerick, in Irlanda, a fost primită cu petre demulțime. Agenții au întrevădit armele și au fost mai mult răniți.

Berlin, 3 Septembrie.

National Zeitung declară ca întrevederea împăratului Wilhelm și a țarului este un act cu totul personal și n'are nici un scop politic întrevederea nu este încă hotărâtă.

Ziarul adaoga ca relațiunile între Germania și Austria nu vor fi de loc influențate.

Sofia, 3 Septembrie.

Crisa ministerială este lermănată. Noul minister s'a construit dupe cum urmăază.

D. Stambuloff, președinte al consiliului și ministru de interne.

D. Stoiloff, justiție.

D. Nacevici, finanțe.

D. Stransky, afaceri streine.

D. Jivkoff, instrucție publică.

D. Mutcuroff, resboi.

STATUA LUI OVID

Imi povestea un prieten care le incins chiar de acum patru-zece ani de cel mai infocat amor al Românilor, se întemplată să se afle, de și Romașcan de naștere, pe Câmpul zis al Libertății de la Blaj, când, la 15 Mai 1848, Români din tot Ardealul se adunară acolo spre a face acel vestit al lor pronunțament național, imi povestea, zic, o curioasă anecdotă de care mi am adus aminte, auzind svonul și tevatura ce se făcură zilele din urmă cu inaugurarea statuei lui Ovid in C instanța.

La 1848, in Blaj, se strînsese la o alaltă româniea de la câmp și din plaiu, din cătune și din orașe, cel cu suomane și cel cu haină albastră. Aceștia mai cu seamă, intelighenții, precum le zicea pe atunci dincolo de munți, bărbaților cu oare-care cultură literară, intelighenții, când unul când altul, vorbeau mereu poporul de rând. Toți se plîngeau, cu dreaptă mânie, de strășnica urgie a Maghiarilor; iar de la pasurile și de la nevoile timpului de față-le, tutulor le plăcea a se raporta cu dor și cu fular spre vechile străbune, când Roma, glorioasă Romă era singura stăpână a pământului cuocert de Traian asupra barbarilor Daci.

Amicul meu observă ca de câte ori oratorii se rostiau limpede și apriat, după vechile slăndure ale graului părintesc și spuneau ca trebuie negreșit sfărâmat jugul asupritor al iobăgiei, toată țărâniea ardelenască, de la mic până la mare, striga într-o găsuire, de resunad sesul și vaille de îndatînata lor urare: Se trăiască!... Se trăiască, într'adevăr, toți aceia cari cereau și vesteau stărpirea tuturor birurilor și schingiunilor ungurești!

Dar când apoi venea și vorba despre fosta mărire a Romei și despre alma glorie a divului Traian, entusiasmul opiniei părea se mai înmuia și se modola după un accent cu mult mai puțin convins. «Fie! — pareau a zice câmpenii de pe Mureș și după Terna, precum și munteii de pe Criș și de pe Arieș, — fie, dacă așa cred domni oei intelighenți: Trăiască, batăr, și al-de Traian!»

Enigma acestei deosebiri de ton o înțelese prietenul meu Romașcanul, atunci numai când un moșneag cu chica lungă se apropie de densus și îl întreba, cam in taină: «No, rogu-ile, domnișorule, ca de nu'ți a hi cu greață, spune, deți,

și noe cine cum-va a fost se hie acel Traian, pe cari îl tot proslăvesc intelighenții noștri?» — «Cine a fost Traian? — esclama răspunzând cu infocare junele meu prieten. — Traian, moșule, a fost un împărat mare și tare, bun și înțelept, care a domni în țara cea mai frumoasă, cea mai făloasă, și cea mai mănoasă de pe fața pământului, in țara Romi unde tot omul era pururea voinic, voinic și voios! Din acea țara binecuvântată de D-zeu, ne a ridicat Traian, pe noi Români, și ne a răsădit in pământurile acestea, unde ne aflăm acum!»

La aceste cuvinte, moșneagul începu a da din cap cu un oare care prepus de ciudă, de dor și de măhniciune, zicând: «Noi căci a făptuit așa poznașă treabă, stați acum de n'îl laudă mereu pe împăratul Traian? — Dar, mai bine făcea, — pecatele noastre! — se ne fi lăsat acolo de unde ne a ridicat, de oare ce era așa mândră și mănoasă țara noastră de baștine. Acolo doară am fi rămas și noi, — zicu-ți vorba, domnișorule, — tot oameti voinici, voinici și voioși, dar nu bătuți de toate nevoile cum am ajuns aici!»

Această curioasă și pesimistă aprețuire a colonizării Daciei de către Romani, — aprețuire pe care mă grăbesc a declara ca eu unul nu o aprob de fel, — mi a venit, — zeu nu prea știu cum și ce fel, — se o report asupra serbedei personalității a lui Ovid, și asupra onorilor postume ce i se fac azi la noi, sub înfrurirea unui spirit de naționalitate, întors, pare-mi-se, cu totul pe dos.

Rău s'a gândit, de sigur, unchiașul cel mult amarit de la Blaj, când a făcut vină lui Traian dea ne fi adus pe noi aci in Dacia. Traian, coprinzând această a noastră țară și prăsiind într'însa viață de Romani o dovedise, in marea prevedere, ca este vrednică de a purta până la marginele răsăritene ale Europei, numele laudat al Romei. El a trebuit se prețuască și se iubească țara cea Dacie a sa, ca se'l încredințeze seminție din singele său și se făcă dintr'însa, pentru de vezi, o Românie. Dar într'însa, Români au întâmpinat adesea grele nevoi. Era treaba lor ca se le ocolească, se le învingă și se le dobare. Acum, cînd această treabă este mai mult sau mai puțin îndeplinită, acum este a lor datorie ca, pe pământul ce de Traian li s'a fost încredințat lor, să înalte, drept al lor steag, și drept al lor stemă, chipul celui nemuritor părinte al neamului românesc.

Dacă, într'adevăr, precum s'a zis mai deună-zi, legiunile lui Traian, eșite din grele încercări, au ajuns acum de isnoavă, fa mare isbândă, apoi, aceluia dintre Romani care mai întâiu a adus aci legiunile sale isbânditoare, aceluia se cădea, mai înainte de toți, se'l ridicăm un monument național.

In pământul pe care de buna sa voie și cu a sa sudoare, și l'a ales și l'a dobândit Traian, pentru noi, acolo se cuvine, mai presus de toate, ca să i durăm lui statul, serbatori și laude!

Dar la noi, ca nicăieri!

Cu vre o sută de ani, mai înainte de împărăția lui Traian, se născă in orașelul Sulmone din Abruzzi, un gingașel, sprintene și viorț cetățenăș, fecior de bani gata, pe care părinții, trâmțându'l in studii la Roma, voiau se'l sune la putere, făcând dintr'însul un advocat. El însu, cu nepăsare, se lepădă de o carieră care încă de pe atunci era foarte bănoasă. — Negreșit ca nu intru această urmare, noi li vom găsi vre o vină. — Dar, fiind ca, pe de o parte, natura îl înzestrăse cu darul de a învârti lesne versuri foarte plăcute, iar, pe de altă parte, fiind ca lui îi plăcea, mai presus de toate, să guste și să descrie numai viața de plăceri, acea viață amoroasă, la care zeii, eroii și muritorii participau de o potrivă in antichitate, el, dintre toate ursitele omeștii, își alase de a deveni, nu numai ucenicul și cîntărețul, dar chiar și învătătorul, dascălul amorului.

Ego sum proceptor Amoris!

Aceasta e lauda ce însuși își făcu, și, cu mintea plină numai de așa zburdalnice idei, el nu se ocupa cu alt-ceva, pe cîl trai in Roma, de cât se urzească și se cante, in nenumerate și meșteșugite versuri, amoriuri și iarăș amoriuri.

Intr-o lungă cronica scandaloasă a Olimpului (Metamorfozele), el laudă toate minunile zeilor păgâni, care se metamorfoșeau când in nori, când in tauri, când in lebede, când in ploți de aur și când nu mai știu in ce, ca se amăgească soțiile și fiicele bieților muritori. Apoi, închipui revășele de dragoste ce ar fi schimbat între dânsii eroii și eroinele de odinioară, (Eroidele). Apoi iar, in două lungi serii de poesii erotice și simțuale, destăinu pu-

blicului propriile sale întrigi amoroase, (Amorurile). In fine, socotindu-se însuși devenit meșler perfect in nobila și demna artă ce îmbrățișase, el adună, rînduși și expuse pe de rost, une-ori cam cu perdea, iar mai adesea fără de nici un fel de taină, toate regulile artel de a iubi și de a practica ori-ce soi de iubire, (Artă amoroasă); nu uită, in urmă, nici mijloacele de a se desbiera, sau de a se vindica de amoriuri, (Remediile amorului) și dintr'una într'alta ajunse chiar a pune in versuri rețetele prin care înveta pe femeii ca se dea cu spoială, cu suliman, cu dres, cu foiță și cu ristic, (Cosmeticele).

Acestea sunt operele de căpetenie ale galantului poet, opere cu care el încântă alcoavele cochetelor și iatacele crăidonilor din Roma imperială. Acestea sunt titlurile cele mai de frunte ale reputățiunii sale poetice.

Nu voi fi totuși, eu acela care se tăgăduesc eroticilor poeme ale lui Ovid, — căci bag de seamă ca abia acum îl numiți, ori ce merite literare; ba încă și mai mult; voi recunoaște chiar ca ele pot fi une-ori și instructive, din felurite puncte de vedere etice și anticari; însă mă îndoesc foarte ca cine-va se poată afla in operele lui Ovid, scrise in Roma, învătători întăritoare pentru suflet și minte. Și mai puțin încă voi crede ca a isbutit cine-va vre-odată a sorbi dintr'însele iubirea mai specială a gîntel latine sau respectul temeinic al marilor romane.

Dacă n'ar fi fost de cât Ovid in Roma, zeu, nu știu, — or cât de plăcut poet a fost dânsul pentru mulți, — dacă am avea culezarea se ne laudăm cu origina română.

Se zice, in adevăr, ca un oare-care rege al Neapolei, trecând cu oastea sa prin orașelul Sulmone, patria lui Ovid, ca se mergă la bălăie, ar fi declarat ca bucuros ar primi se fie învins de vrăjmas, numai se poată, in sehim, se învieze pe Ovid. Acest rege era demnul urmaș al desfrînaei regne napoleonane, in curtea căreia vestitul novelist Boccaccio își făptuia și și povestea libidinoasele sale giume din Decameron.

Dar se ne întrebăm acum și noi: «Oare spre a reinvia pe Ovid, in Dobrogea română, s'au luptat, acum zece ani, ostașii noștri dincolo de Dunăre? Fi-va oare aceasta gândul care a înasflat discursurile pronunțate la Constanța, in fața elegantel statue cu care d. Remus Opran, primul prefect român al Dobrogei, s'a silit a înzestra, și cu care meritosul artist italian Ferrari a împodobit noua noastră Tomi?»

Suntem tare poruși a crede ca d. Dimitru Sturdza, ministrul cultelor și instrucțiunii publice, care negreșit pe negdite s'a brodit și pe acolo spre a presida o așa ciudaș serbare, ca d-lui, zicem, prețuește și mai puțin poate de cât noi calitățile și taleente cu care s'a făl. pururea poetul Ovid. Ne am mirat foarte a vedea pe d. Studza primind, cum am zice, rola de Magister gregis, in această curioasă reprezentațiune caria, drept judecând, nu i se cuvinea, nici mai mare solemnitate, nici mai pompoase cuvinte de cât a-celea ce se obicnuiau odinioară in colegele de Iesuși și care se acorda încă și acum in unele gimnasil din Germania, când, la serbatori scolastice, se joaca pe scena, pentru satisfacerea pedantescă a unui cerc restrins de profesori și de școlari, comedine latine a le lui Plaut și a le lui Terențiu.

Nuim mai mult de cât o asemenea fantasie n'avea drept se fie erecțiunea lui Ovid ca statu pe o piață a Constanței. Așa po-doba a orașului, cum i s'a zis, nu este cătuși de puțin bine aleasa, dacă cum-va i se cere ca ea se serve ca un gajiu ca, pe «oasiul pământ pe care ea se afla acum, «aerul s'a renouit și urmașii vechilor legiuni ale Romei au reluat stăpînirea și «paza acelor locuri!»

Eroicului poet Ovid, chezășuind Romani-tatea Dobrogei ne înfățișează o idee așa de stranie, așa de nepotrivita, in cât, tot ce am spus in contră'i pene acum ni se pare a fi prea puțin; de aceea, ne propunem se revenim asupra acestui subiect, spre a înțemeia, și cu alte noue dovezi, urarea sinceră pe care o adresăm Românilor de dincoace și de dincoace de Dunăre: adică se'l ferească Cerul de a lua drept patron al Romaniității lor, pe un om cu genduri așa străbăute și cu simțici așa dușmanice țărânoare, precum a fost nesocotitul poet latin Ovid!

Cu voia cititorilor ne vom mai întîlni, peste câte-va zile, tot aci, cu densus, spre a l'auzi cum batjocorește și cum biesțemă, pe cât i ține gura, acea biată țară, care, — păre că, zău, n'ar avea alt ceva mai bine de făcut, — stă de o cam-dată de i înaltă lui statu.

Ibis.

ALEGEREA COLEGIULUI I-¹⁰ JUDEȚEAN DE MEHEDINTI

Domnule Redactor,

Când mă gândesc că trebuie să vă comunic rezultatul colegiului I al consiliului județean și peripețiile prin care am trecut până să-l vedem cu ochii, m'apucă un fel de tremur, stăt de mari sunt mișelile omeniești. Nu știu cum se face că ne identificăm atât de mult cu victoriile în ticăloasele astea de lapte politice, în cât mi se pare că și noi, oamenii cei cinstiți în această atmosferă politică, suntem răspunzători de mișelile marilor proprietari (sic) din Mehedintzi. Te trec lacrimile fără să vrei când vezi pe miserabilul de la Interne că se plimbă deschis prin țară, fără să-l dea ni menți pe scaunele în cap. Și cum se nu plângi când vezi alegătorii din colegiul I că vînd voturile pe 5 lei. Să îndrăstiească vre-un mișel să protesteze contra acestei țifre nenorocite și îi voi da numele pe față.

Ce e dreptul presiunii nu s'a făcut, dar cred că atât ajunge! Pe lângă aceasta s'au mai găsit și în Mehedintzi păcătoși de candidați propuși pe lista opoziției mai tîrziu, și care în urmă au protestat că ei nu se pun de căt pe lista cu pușgii adică cu colectivizării. Iată cum s'a pierdut colegiul I la Mehedintzi. La drept vorbind însă, noi nici nu cam contăm pe acești petecari de proprietari și aspiranți de pomojnici, și chiar în corespondența mea de la 19 curent vă asiguram reușita colegiului II și III iar nu d'a celui d'intîiu cum din greșală s'a trecut. Colegiul III unde țărănul, talpa țerei, strigă pe toate potecile că cine a pus imposit pe sare să dea D-zeu să-l sară ochii este, de tot sigur. Acești voinici, odată vor spulbera ochelarii lui Radu Mihai și sunt sigur că prin toate județele ei se vor deștepta cum s'au deșteptat și la noi.

Peste trei ceasuri, vă voi comunica rezultatul, telegrafic, al col. II.

Iongis.

21 August 9 ore noaptea.

INFORMATIUNI

Alegerile județe la Mehedinti.

În privința alegerii colegiului I-ii pentru consiliul general de Mehedintzi am primit aseară, după ce pusesem sub presă, o depeșă prin care se confirmă bănuiala exprimată de noi că numai mulțumită unor manopere infame guvernamentale au putut reuși în acea alegere.

Aceiași depeșă ne anunță expedițiunea unei scrisori relatînd în amănunt faptele petrecute și pe care o publicăm mai sus.

Alegerea colegiului al 2-lea pentru consiliul județean de Mehedintzi dă loc la un balotaj. Din 418 voturi exprimate opozițiunea a obținut 208 iar candidații guvernului 210. Ca și la alegerea colegiului I-ii administrațiunea nu s'a dat înapoi înaintea nici unei infamii pentru a împiedica izbînda opozițiunii.

În ultimul moment primim următoarea telegramă: **Asta-zi 9 ore, în fata multor alegători s'a sustras lista opozițiunii colegiului 3, depusa la birour, prevezîndu-se de advesari reusita ei. Am protestat; mare constataune.** Iongis.

Ni se telegrafiază din Bacău că astă noapte un incendiu a distrus cu desăvîrșire fabrica de hîrtie de la Letea.

Am luat măsuri ca să putem da cititorilor noștri chiar în a doua edițiune a numărului de azi amănunte în privința acestui sinistru.

Ni se scrie din Galați că pozițiunea ce d-nu Sărățeanu și-a făcut în acel oraș adăogînd pe fie-care zi o infamie la alta, a ajuns așa de penibilă încît el, cu toată grosimea obrazului său, nu o mai poate suferi. Pus la index de tot ce Galați au mai de frunte, nelîndreznind să mai iasă din casă, căci toată lumea îi întoarce spetele și, în drumu său, nu aude decît cuvîntul de mișel, vestitul procuror general a hotărît să ceară însuși a fi trimis aiurea și chiar să demisioneze dacă nu i se va da alt loc.

D. General Radu Mihai, ministrul de interne se întoarce diseară din inspecțiunea sa în județul Vlașca. Ni se spune că, asemenea ca în Dobrogea, d-sa n'a găsit nimic de reprobata administrațiunii.

«Geaba vii, geaba te duci, Geaba rupi niște papuci!»

Consiliul comunal al capitalei nu a putut ține ședința erî numărul membrilor prezenți ne fiind suficient.

Am început să credem că d-nii consilierii fac într'adins ca să nu se pronunțe în cestiunea lucrărilor de la Băcu.

Adresăm direcțiunii generale a postelor următoarea întrebare la care o rugăm să ne răspundă:

Pentru care motive ziarele adresate d-lui Ernest Șurdă Bacău, după ce s'au plimbat pe la Piatra și Bălțaștii ne-au fost înapoiate cu notița scrisă pe ele: *Nereclamat pînă la închiderea oficiului?*

După căt ne taie capul, această notiță pare a obliga pe abonații noștri să meargă singuri la oficiile postale să și reclame ziarele.

Dacă este așa cum onor. direcțiune nu ne-a comunicat mai din vreme noile sale dispoziții spre a preveni abonații noștri?

ACTE OFICIALE

Sunt numiți: — D. Dumitru Grigoriu, actual ținitor de registre la creditul agricol din județul Tulova, în funcțiunea de secretar-comptabil la creditul agricol din județul Vaslui, în locul d-lui D. Pop demisionat. — D. I. Hagiescu absolvent cu diplomă al școlii de comerț din București, actual copist la creditul agricol din județul Romanatzi, în funcțiunea de ținitor de registre la creditul agricol din județul Tulova, în locul d-lui D. Grigoriu înaintat. — D. G. A. Polidor, actual copist clasa II

la creditul agricol Prahova, în funcțiunea de copist clasa I la același credit. — D. I. S. Rainov, absolvent a 4 clase comerciale, în funcțiunea de copist clasa II la creditul agricol din județul Prahova, în locul d-lui S. A. Polidor, înaintat.

CRONICA

LA BRICIUL LUI STATESCU!

Paul Statescu capitanul, Prefectul cel mai pișicher, Nu numai știa-a stringe banul Dar e și prima bărbier!

Și-a pus în minte ca să răză Pe or-ce om va îndălni, Căci dacă s'o întempla se cază De la pulere, într'o zi.

Să poată-avea o meserie — Măcar și-acia de frișer — Și se deschiză prăvălie Cum n'a mai fost alta sub cer!...

Și ca să aiba multă fama Stăbilimentu' viitor, S'a pus se 'i facă la reclama Printr'un scandal îngrozitor!...

Pe uliști oameni el vinează, La gât le-atrîna un cearșaf Și dupe ce li săpunează Il rade bine cu perdaf!...

Lui Nichi i-a jurat îndala — Dar numai de n'ar fi sperjur — Ca n'o să 'l taie nici o dală În lung, în lat său împrejur!...

Colectiviști de cei de rasă Lătoși, murdari, nepieptănați, El îi va primi în casă Ca pe prietini, ca pe frați!...

Pe oameni ca conu Fânica Ca Danianca cel nelot, Ca Danileanu, Aristică, El îi va rade 'acel de tot!...

Și firma — dală de Fundescu — Magherniței prefeclorești, Va fi: La briciul lui Statescu! Casa e moda 'n București!...

Camil.

DIN STRAINATATE

Spania

Știri neliniștătoare au sosit zilele din urmă la Madrid din Antilele spaniole. Populațiunea astor coloni, care în tot-d-a-una au fost foarte greu de guvernare, a căror interese economice se deosebesc în mai multe privințe de acele a patriei-mame și care întrețin ast-fel aspirațiunii autonomiste, a fost foarte viu agitată de noutatea cum că generalul Salamanca era se fie numit guvernor general în insula Cuba, și că sosia la postul său cu ideia bine hotărîtă de a aduce remedii însemnate abuzurilor fiscale și vamale a căror teatru, dupe ideia lui, era această insulă. Generalul Salamanca, în urma incidentelor ce sunt cunoscute, a trebuit să se demită din funcțiunile sale înainte chiar d'a fi părăsit Spania.

De aci, întele manifestatiuni tumultuoase la Havana, datorite partizanilor reformelor și nutrite fără îndoială de către autonomiști.

Cubanii cereau pe generalul Salamanca, guvernul din Madrid crezu că i ar satisfac îndatorind pe guvernorul general actual d'a face o anchetă severă asupra abuzurilor ce semnalase generalul, și astă anchetă a pricinuit, dacă trebuie se credem o depeșă din New-York, a cărei confirmare trebuie așteptată, nouf tulburări încă mai grave.

Guvernul a fost nevoit să procedă la a-restarea mai multor funcționari pe care 'l acuza de mari greșeli în îndeplinirea mandatului lor; o parte din populație ar fi luat în mîni cauza astor impiegați infideli; s'ar fi întemplat la Havana o adeverată răscoală, în care trupele, cel puțin la început, n'ar fi fost învingătoare.

Aceste sunt informațiile, din sorginte americană, cărora o depeșă din Madrid, de la 20/1 corent, opune o desmîntire oficială; dupe astă depeșă, ordinea în insula Cuba n'ar fi fost de căt foarte puțin turburată, în ziua de 26 August, și nu s'ar mai fi întemplat nimic de atunci încoaec.

Din contra, o conspirațiune separatistă a fost descoperită, după o telegramă adresată ziarului «Iberia», la Porto-Rico, unde 90 persoane au fost arestate în o singură zi.

Complotul acesta avea centrul său la Ponce și presidentul comitetului autonomist a orașului ar fi făcînd și el parte. Astă noutate indică o reînnoire a tentativelor care au de scop se deslîpească de Spania cele mai frumoase ale sale colonii. Dacă se confirmă svonul cum că tulburări inspirate de către persoane care urmăresc un scop analog s'au produs în Cuba, situațiunea în insulele Antile poate fi considerată ca foarte gravă, și nu rămîne de căt foarte puțin timp pentru ca guvernul din Madrid se ia măsuri energice.

Birmania

Correspondentul ziarului «Times» la Rangoon semnaleză întoarcearea de la Mandalay a înaltului comisar englez, d-nul Roskwaite, care 'și a terminat acum călătoria sa de inspecție în Birmania-de-sus.

În ziua întoarcerii funcționarului imperial în ast oraș, s'a descoperit, pare se, un complot care avea de scop se provoace o revoltă printre populațiunea din Mandalay. Tulburări au izbucnit d'asemenea în districtul Yaw, care e locuul de către o populație foarte resboinică. Insurgenții au înflijat pierderi destul de însemnate posturilor militare engleze din acest district, și până acum nu s'a putut ajunge încă a năbuși rebeliunea.

Correspondentul ziarului englez 'și dă toate ostentatiunile pentru a arăta puțină importanță a acestor revolte și se crede în măsura d'a afirma, cu siguranță, cum că situațiunea, în Birmania-de-sus, s'a îmbunătățit în mod simțitor.

DIN DISTRICTE

COVURUL

Primim de la corespondentul nostru din Galați următoarele:

De cte-va zile a sosit o circulare a ministerului de culte și instrucțiune publică, adresată tuturor învțătorilor din orașul Galați precum și celor din comunele rurale, ca se oblige pe fie care elev a avea o carte, ce a scoș'o d. inspector școlar G. Tocilescu sub titlul: *Istoria Romanilor pentru scoalele primare* cu prețul de 80 bani esemplarul.

Ce e mai curios în această afacere este faptul că d. Tocilescu va fi scutit de plata transportului cărților precum

și de a banilor, aceste cheltueli vor fi suportate de Ministerul scoalelor, care, prin circularea sa, ordonă învțătorilor, ca ei să se adreseze pentru cereri de cărți precum și banii ce 'i vor strînge, direct Ministerului.

O mică piedică se pune în mersul cumpărării locului lui Malaxa de către Comună pentru a clădi pe el Liceul.

D. Inginer Duca avînd însărcinarea să se pronunțe asupra locului, a raportat ministerului că *vor trebui sume considerabile* pentru a se putea nivela acel loc.

Cu toate acestea corespondentul nostru nu se îndoiește, că acel loc va fi cumpărat chiar dacă ar costa pe stat 200.000 lei, căci, de, serviciile aduse de Malaxa trebuiesc răsplătite.

IASI

O foaie locală scrie cu data de 20 August:

Cazarmele vechi din jurul palatului Administrativ au început a fi dărâmate și a i se deschide ast-fel vederea ce era cercuită de zidurile acestor ruine înținse.

Se crede ca până în toamna toată piața palatului va fi curățită.

Biserica Sf. Neculai de lângă palatul Administrativ este asemenea mai cu totul dărâmată; căt despre lucrările de reconstruire nu s'a hotărât încă timpul când vor începe.

FELURIMI

SUICID DRAMATIC.—Deunăzi s'era, trei d-ni prînzului în sala întîiului etaj a restaurațiunii Duval, în situ în colțul foburgului Montmartre și a strădei Lafayette în Paris, când o femeie tîneră intră iute și de față cu acești d-ni bîu continutul unui flacon.

Cei trei oameni la astă vedere se coborîră repede, urmați d'aproape de către juna femeie, care ajungînd la ușa, căzu jos.

Ea fu dusă la o farmacie dar toate îngrijirile fură vane: biata fată era moartă.

D. Mouquin, comisar de poliție, nu găsi asupra moartei de căt o scrisoare adresată d-nei de B..., strada La Rochefoucauld, și ast-fel concepută:

Scumpă soră,

«Iartă-mă dacă 'l fac necaz, dar m'am săturat de viață; viața mă desgustă și vreau să sfințesc odată. Nu fi supărată pe mine și iartă-mă; sunt foarte fericită de a muri.

Clara».

S'a trimes la adresa indicată, însă d-na de B... eșise.

Se crede că otrava absorbită de astă nenorocită este cyanura de potasiu.

Motivul care a împins'o la astă teribilă hotărîre este amorul ce simțea pentru unul din cei trei domni ce prînzau la Duval.

SPRISITUL UNUI REGICID.—Deună-zî a sosit din Filadelfia știrea despre moartea regicidului Antonio Carra, care a ucis pe strada la 26 Martie 1854 pe Carol III de Burbon, duce de Parma. Cu aceasta ocaziune *Figaro* povestește istoria acestui regicid în următorul mod:

Atentatul a fost pregătît de mai multe săptămîni. Precum se știe Carol al III-a

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(58)

A. MATTHEY — (ARTHUR ARNOULD)

CRIMA

DE LA

CRUCEA ROSIE

PARTEA II

FEMEIA LUI IUDA

X

In care usa înculata se afla deschisa

Ca era un suflet de noroiu, nu se mai putea îndoii.... Dar descoperirea în el și o cătîme de ticăloșie care o speria.

Pentru ce desonorase pe Isabela?

Pentru ce crease această situație tragică, făcînd ambelor surori cea mai crudă jîgnire, care totuși, le lega atât de strîns de dînsul, în căt se părea cu neputința nu numai să-l lovească sau să-l pedepsească ele, dar nici măcar să se desfacă de lanțurile uricioase ce le împuseseră?

Dot copii purtau acum numele lui, și tot ce se va pata acest nume va pata

și pe acești nevinovați.

Apoi Zelia revenia la ideea ei fixă: — De ce, din ziua dintîi, a voit el să ne credem moarte una pe alta?

Cum de s'a aflat el, la 4 Decembre chiar, în împrejurimile de la Crucea-Roșie, dupe măcel, tocmal la timp spre a lua pe Isabela?

O! ura ce 'l inspira acum acel om nu se putea spune!

— Și totuși, 'și zicea ea, nu știu încă tot.... Mai am mult, mult încă de aflat!...

— Dar voi afla tot!... Nainte de a lua o hotărîre nestrămutată, trebuie să cunosc adevărul întreg!

Să ținea agățată de această idee, care o scăpa pentru moment de a gândi la Alain; care pentru moment o scăpa de pornirele pasiunii sale.

Își luase copilul în brațe: îl privia, îl sîrta cu aprindere, zicîndu-i cu o voce mișcată:

— N'ai teamă, Ingerășule. Mama ta veghează asupra fi. Nimic nu te va atînge. Nu știu încă ce voi face... Dar îți voi lăsa un nume nepătat... Noroiul în care m'ebucium eu nu va ajunge până la tine.

Când Durandeanu se întoarce spre seară, la ceasul prînzului și 'i se spuse că d-na indispusă nu va veni la masă, voinde să se odihnească puțin, el nu zise nimic.

Zimbi numai ironic, gîndind că nimeni nu putea să 'l vadă, și pipăi cu mîna haina sa unde știa că se află por-

tofoliul său, parcă ar fi vrut să se asigure că e tot acolo și că mai conține încă scrisoarea găsită la Alain Raimund.

A doua zi dimineața însă nainte de dejun trimise să întrebă dacă d-na putea să 'l primească.

Zelia răspunse că tot o dorea capul și că dorea să stea în pat și să se odihnească.... dar că spera a fi mai bine peste zi!...

Durandeanu nu stăruia întru nimic, cum nu stăruise nici în ajun și se pregătîa a eși de acasă.

Femeia din casă adause, de altmîntrelea, că d-na în adevăr pareea foarte obosită; cea ce era drept căci Zelia nu închisese ochii toată noaptea și fața sa pălîită dovedea sdrcinarea întregii sale ființe.

— Ce a zis domnul? întrebă ea pe cameristă, când aceasta se întoarce la dînsa.

— D-nu a părut supărat. A zis că d-na să se îngrijească bine... că o afacere însemnată îl silește să iasă... că va de-juna aiurea... și că de oare-ce d-na va sta în casă astă-zî, dumnealui va lua eapa.

Zelia tresări.

— A! murmură ea. Și a plecat cu miss Black?

— Da, doamnă.

Zelia se gîndi un moment.

— Dacă a luat eapa, 'și zicea ea, are de gînd se vede să meargă la Versailles, sau la *Cele patru drumuri*, sau poate încă la Bas-Meudon.

— Dar unde anume?... Nu se poate se fi apucat spre Versailles, căci nu se duce acolo de căt la 15 zile odată, și și Isabela l'a vîzut nainte de visita mea!...

La Bas-Meudon merge numai Vineri... și astă-zî e Mercuri!...

Atunci la *Cele patru drumuri*?

Trebuie să mă încredințez.... Prilejul e bun... Mă crede bolnavă.... În pat.... Nu are nici un prepus încă!...

— Da, așa... Să nu pierdem un minut.

Înlăturîndu-și slăbiciunea printr'o sfortăre puternică, susținută de aprinderea frigidurii sale și hotărîtă a merge până la urmă, se sculă în grabă, fără ajutorul nimărui, se îmbracă cu rochia de culoare închisă pe care o avea în ajuns, când se dusesse la d-na Flamannd încredințată pe Maximilian doicei care îngrijea de dînsul când ea lipsea, și eși spunînd că simțindu-se mai bine, spera că aerul o va face de tot sănătoasă.

Ajunse iute la biuroul omnibusurilor din piața Bisericeii la Fontenay-aux-Roses și luă un bilet pentru Paris.

Când trăsura se opri la *Cele patru drumuri* spre a schimba cali, se coborî ca pentru a face căț-va pași pe când trăsura va sta pe loc, se furișă pe șoseaua Orleansului și se duse la stațiunea de trăsuri care se află la o mică depărtare.

Dupe ce se asigură că omnibusul plecase spre Paris și că nimeni nu o baga în seamă, se sui într'o trăsură, spu-

nînd birjarului s'o ducă la cel-alt capăt al strădelei unde se afla casa care o preocupa și de a se opri în colțul a-celeii strădele spre a aștepta pe cine-va cu care avea să se întîlnească.

— Infeleg, zise birjarul cu un aer șiret, făcînd cu ochiul. Sunt obicinuit cu d'al de aste... lufeală și trecere! Hi! Cocotă, adause el apucînd hățurile și dînd biciul calului.

Zelia 'i pusesse douăzeci de franci în mîna; și birjarul bine plătit, crezînd ca e vorba de vr'o întîlnire de amor, o duse repede spre locul arătat, avînd grija, ca om priceput și obicinuit cu d'al de aste... să facă un înconjur bun și iscutit, ast-fel ca nimeni să nu înțeleagă în cotro apuca.

Zecă minute în urmă se opri la unghiul strădeii, la extremitatea opusă a șoselei, unde umbla puțină lume.

De acolo Zelia putea să vadă foarte bine poarta casei ce o preocupa și nimeni nu putea intra nici eși de acolo fără a trece pe sub ochii ei.

Pentru a fi și mai sigură Zelia plecase perdeaua; dar mîna sa fină și puțin tremurîndă o ținea depărtată de oblon în de ajuns ca privirea ei să poată străbate până unde voia.

Putea să fie un-spre-zece de dimineață.

(Va urma)

a fost un mare Don Juan, care cu toate că era însumat, n'a respectat întru nimica onoarea femeilor și a fetelor, fapt prin care și a mărit foarte mult numărul dușmanilor printre bărbații și frații acestora.

Carol al III-a auzind despre această frumusețe n'a întârziat de a și mări cu dînsa numărul victimelor sale. Antonio Carra fi a jurat reșunare și întemplarea vruse ca se vie în contact cu unul din membrii conjurației «Giovine Italia».

La 26 Martie 1854, pe la sînțitul soarelui, Ducele își făcea obicinuita sa plimbare pe j.s., de astă dată însă însoțit de generalul austriac contele Vaccinelli.

După moartea lui, Antonio rătăcea pe câmpuri și fiind prins prelinse că e nevinovat. Contrariu susținerilor sus-zisului general care recunoscuse de omorătorul pe Antonio Carra, justiția n'a putut dovedi că Antonio s'ar fi părăsit în ziua aceea domiciliul; el a isbutit chiar să producă un alibi după care a fost pus în libertate.

Ca să fie vreme pentru pregătirea unui manifest, moartea lui a fost comunicată abia a doua zi.

După moartea lui, Antonio rătăcea pe câmpuri și fiind prins prelinse că e nevinovat. Contrariu susținerilor sus-zisului general care recunoscuse de omorătorul pe Antonio Carra, justiția n'a putut dovedi că Antonio s'ar fi părăsit în ziua aceea domiciliul; el a isbutit chiar să producă un alibi după care a fost pus în libertate.

a delapidat vr'ua 3000 franci și a dispărut de aproape două săptămîni. La el nu s'a găsit de cît 1000 lei.

Loviri. — Eri dimineață a încetat din viață la Spitalul Mavrogheni tînărul Nae Popescu în urma unor lovituri de ciomag ce primise de la un zidar Nae. Parchetul a ordonat arestarea numitului zidar care s'a grăbit a mărturisii faptul.

Copii rataciti. — Aseară pe la ora 8 și 1/2 s'a găsit rătăciți pe strada Verde 2 copii mici în etale de cîte 6 ani. Un domn care cunoaștea al cui sunt s'a însărcinat cu conducerea lor acasă în prezența gardistului cu No. 301.

Moarte grabnică. — Azi pe la ora 5 dimineață individul Nae Cureau de meserie birjar, a încetat subit din viață tocmai cînd vroia să se culce. Dus la spital s'a constatat că moartea era provenit din cauza băuturilor alcoolice prea multe ce avea obiceiul să consume.

Accident. — Copilul unui păzitor de la cimitirul izraeliților spaniol, pe soseaua Giurgiului, a căzut în puțul din curtea acelu cimitir. Cînd a fost scos el murise deja înecat.

Încercare de sinucidere. — Aseară pe la ora 11 *Rosa Boser* a încercat să se sinucidă luînd o soluțiune de fosfor. Grație însă unor vecini, ea a fost condusă la spital, unde i sa dat ajutoarele curenite și se speră a scăpa.

Moarte grabnică. — Aseară pe la ora 9 1/2 un domn Antonescu locuitor pe strada Cernica, a căzut în dreptul pensionatului Choisi și a murit pe loc. Dus la spital s'a constatat că a murit din cauza rupeiți unui anevrism.

ULTIME INFORMAȚIUNI

In cercurile guvernamentale, circula o versiune curioasă asupra atitudinii Germaniei în afacerea bulgară, atitudine care îngrijește mult pe guvern.

Se zice că Germania ar fi consiliat pe Rusia să ceară de la puteri ai se crea în Bulgaria o situație identică cu aceea a Austriei în Bosnia și Herzegovina. Această povată, al cărei termen ar echivala cu o ocupație pe timp nedeterminat a Bulgariei va fi se zice, recomandată și de împăratul Wilhelm împăratului Alexandru, la întîlnirea ce în curînd va avea loc între cei doi suverani.

D. Mihail Ferikidi, ministrul afacerilor străine, căruia, prin decret regal cu data de eri 21 August, s'a acordat un concediu de 30 zile, a părăsit probabil țara aseară ducându-se la băi în sudul Franței.

In lipsa d lui Ferikidi, interimul departamentului afacerilor străine va fi ținut de d. Mitiță Sturdza.

Ni se spune că județele care vor fi onorate în săptămîna viitoare cu vizita d lui Radu Mihail sunt Putna și Tecuci. Dacă de administrațiunea d-lor Pavel Stătescu și Culoglu Ministru a fost entuziasmat, cum o să fie, Doamne! de ceea a bunului său prieten Săveanu și a tovarășului său Tașca Anastasiu?

D. deputat Lupulescu, inginer, zice se, s'a relntors din streinătate unde a fost trimis de d. ministru al agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor să studieze starea industriei fabricațiunii conservelor alimentare și să viziteze mai multe fabrici de asemenea conserve. Ar fi de dorit ca raportul ce d. Lupulescu trebuie negreșit să adreseze ministrului să fie publicat.

D. ministru Gheorghian punemultă rîvnă pentru a îndestula cererile țeranilor cari vor să cumpere moșii în loturi. D-sa a luat dispozițiuni pentru a se grăbi măsurătoarea și evaluatiunea moșilor care pot fi vindute în asemenea condițiuni.

Până în minutul cînd scriam aceste rînduri (6 ore) amînuțele ce așteptăm din Bacău despre incendiul fabricii de hîrtie de la Letea nu ne-au sosit încă. Am putut afla însă de la unul din acționarii societății căreia aparține acea fabrică că focul a isbutit pe la 10 ore 1/2 multe pe mai puncte de-odată și s'a întins cu atîta repeziune în cît la miezul nopții întregul edificiu era în flacări și or-ce nădejde d'a se stinge era perdută. Tot ce se afla în interiorul fabricii este nimic de foc, sau sfărîmat prin căderea acoperișului. Tot prin căderea acoperișului a fost doborîtă o mare parte a zidului principal din stînga.

Pagubele trebuie să fie enorme și să întrecă cu mult asigurările care sunt făcute numai pentru 900,000 lei aproape.

Procurorul de pe lîngă tribunalul de Bacău care s'a dus la fața locului chiar în primele momente a pro-

cedat deja la o anchetă somară din care pare a rezulta că incendiul este datorit relei voințe. Azi peste zi trebuie să fi sosit la Letea și procurorul general de la curtea d'apel din Iași sub direcțiunea căruia se va face ancheta definitivă.

ULTIMA ORA

AGENTIA HAVAS

Vienna, 3 Septembrie. — «Fremdenblatt», vorbind de noua față a cestiunii bulgare, crede că prințul de Bismarck nu va refusa intervenția sa. Poaia vieneză zice că toate puterile sunt în suflete de aceeași intențiune de a vedea sfîrșindu-se condițiunile nelegale în care se găsește Bulgaria, dar în același timp doresc s'o facă numai de cît prin mijloace neputînd crea noul complicațiuni cari s'impiedice scopul principal, adică: desvoltarea pașnică a cestiunii orientale.

Ostenda, 3 Septembrie. — D. Tisza a plecat la Pesta.

Belgrad, 3 Septembrie. — «Oficialul» publică o circulare a ministrului de interne accentuînd ferma hotărîre a ministrului să asigure libertatea alegerilor și interzicînd amployaților să se amestice la înscrutine.

Londra, 3 Septembrie. — Ziarele englezești se felicită de formarea ministerului bulgar și găsesc că dispozițiunile sale la rezistență fac să reiasă dificultatea de a sancționa un verdict oare care al puterilor în pîtriva Bulgariei. Ele îndeamnă pe Poartă să împiedice misiunea Ehrenroth care n'ar folosi de cît Rusiei.

NOSTIMADA

D. Grandea ne amenință, că în schimb scrisorii sale către prefeți, pe care am publicat'o alaltă-eri, va publica și d-sa acte identice din timpul d-lui Cartargiu, acte cu care se dovedească că tot așa trăiau și gazetele guvernamentale de pe atunci.

Rugăm pe d. Grandea să le publice cît mai degrabă și mai cu seamă pe cele semnate de redactorul Curierului Bucurestului, adică tot de d. Gr. H. Grandea.

Atunci, noi cestia de la Epoca, pe care asemenea lucruri nu pot să ne privească, din nici un punct de vedere, de oare-ce totî eram pe acele vremi pe băncile scoalei, vom recunoaște că d-nu Grandea, așa de schimbător, a ramas totuși credincios unui obicei, acela de a se ține pe d sa și gazeta domniei-sale din abonamentele silite făcute de prefeți și din fondurile secrete.

Lupul își schimbă pîrul dar năra-vul nu.
Și așa săi ajute Dumnezeu la anul și la mulți ani.
Amin!

SPECTACOLE

Astă-zî Sămbătă trupa română de la Teatrul Dacia va reprezenta piesa: *Regale și Calul* operetă în 2 acte. Spectacolul se va începe cu *Corturile tiganilor* vodevil într'un act.

LICEUL ALECSANDRI

No 1 — Strada Armeneasca — No. 1
Ca începere de la 15 August curent, Liceul Alecsandri trece sub direcțiunea sub semnatul, care garantează marcat normal și supravegherea constituțiunea a institutului deocăzit de aceasta, pentru controlarea mai de aproape a studior, fie-care din sub-semnatul s'a însărcinat cu predarea unui curs în institut, asociînduși pentru completul cursurilor profesori publici bine-cunoscuți.

Prelegările se fac chiar în locul Liceului conform programelor liceelor Statului. Aceia însă dintre elevi, care vor preferi să urmeze în scoalele publice, vor fi condusi în fiecare zi la localitățile acelor institute de unii sau mai mulți guvernori, după numarul scolarilor. În or-ce caz, repetitiile și pregătirea lecturilor se vor face în internat, de către sub-semnatul, secundat de medicii alicei anume.

Studiile Liceului Alecsandri coprin următoarele secțiuni:
1. Cursul primar complet cu limba franceză și germană obligatorii, faculți numai în institut;
2. Cursul liceal;
3. Scoala comercială, ai careia elevi vor urma la scoala publică;
4. Pregătiri pentru scoala militară și bacalaureat.
Cursurile încep pentru scoalele primare la 15 August, iar pentru cele liceale și comerciale la 1 Septembrie.

Condițiile de admitțiune se pot vedea în toate zilele în localul Liceului Alecsandri de la 9-12 înainte de amiază și de la 2-7 după amiază.
Inscrierile se fac chiar de acum.

Z. DEMARAT, profesor la liceul Mat. Basarab
ANG. DEMETRIESCU, profesor la liceul Sf. Sava
C. CHRISTESCU, profesor la liceul M. Basarab
F. CRASSAN, profesor la scoala de comerț.
No. 476-3 la 2 z.

ANUNCIU

Sub-semnatul Constantin Racoviță farmacist, domiciliat în urba Tecuci, județul Tecuci, posedând o farmacie proprietatea mea în zisa urbă, înzestrată cu tot materialul cerut, plasata în localul meu propriu o dau în arendă de la 15 Septembrie pe mai mulți ani. Localul e compus din două etaje, avînd și camere de locuință, atenanse, beciuri și grădină.

Doritorii a o lua în arendă, a se adresa la sub-semnatul, în Tecuci.
Constantin Racovița.
468. 10-5

INSTITUTUL NOU DE DOMNISOARE BUCURESTI

STRADA PRIMAVEREI No. 26

Cursurile se deschid la 1 Septembrie. Studiile coprin toate materiile de clasele primare și gimnaziale, după programele Statului; limba franceză, germană, engleză, italiană, latină și elenă; piano, danț, desen și lucru de mîna.

Examele se treacă la Comisiunea statului sau la Institut, după dorința părinților.
Obligatorii sînt numai studiile după programele Statului, limba franceză și limba germană.

Se primesc eleva interne, semi-interne și externe. Pe lîngă clasele primare și gimnaziale mai este un curs special «Scoala de copii mici» (Ecole enfantine) unde se primesc elevi, băieți și fetițe, semi-interni și externi, de la vîrstă de 3 ani în sus. Aici se învecă în limba română, franceză și germană, începîndu-se pregătitoare la clasele regulate, jocuri și cântece de copii, gimnastică, danț, conversații în limbele streine.

Programul, lista profesorilor și condițiunile în detalii se pot avea la Institut în toate zilele de la 10-12 a. m. și de la 2-6 p. m.
Prețul este redus de oare-ce localul institutului s'a mărit, și variază după vîrstă, clasă și obiectele facultative ce se cer. Pentru studiile obligatorii limba franceză și germană se plătește 1054 lei, pe anul școlar pentru o internă, — 600 lei pentru o semi-internă și 450 lei pentru o externă.
452-5 ori.

INSTITUTUL PROFESORILOR ASOCIATI

București, Calea Victoriei No. 162

Direcțiunea are onoare a aduce la cunoștința părinților, doritorii de a și instala copiii în acest Institut, că, în urma ultimelor dispozițiuni ministeriale, înscrierile la gimnaziile și licee nu se pot face de cît până la 1 Septembrie și cei înscriși mai întîi sunt cu preferență admiși față cu numărul limitat de 60 elevi în fie-care clasă.

De aceea sub semnatul spre a evita or-ce dificultăți a și început înscrierile pentru clasele primare cît și pentru gimnaziile și licee în cancelaria Institutului.
Director, Radu Novian.
463-41 ori.

INSTITUTUL DE DOMNISOARE AL PROFESORILOR ASOCIATI

No. 16. — Strada Comet — No. 16

Cursurile pe anul 1887-88 în acest Institut vor începe la 1 Septembrie.
Pe lîngă clasele primare și două gimnaziale până acum înființate, se vor mai adăoga și celelalte clase gimnaziale până la a VI inclusiv.

Programele în vigoare sînt acelea ale Statului.
Elevii, după dorința părinților, vor depune examenele la Stat sau în internat. Limbele germană și franceză sînt obligatorii pentru toate clasele.

Limba engleză, italiană, musica instrumentală, danțul și gimnastica vor fi facultative și se vor plăti deosebit.
Se admit interne, semi-interne și externe. Plata pentru cursul primar e de 700 franci, pentru cel gimnazial inferior 800, pentru cel gimnazial superior 1000—Semi-internele 400 franci, iar externele 250.

Directoare.
Alexandrina Filonescu
Profesoara de pedagogie și filosofie la scoala Centrala.
No. 473

PENTRU PĂRINȚII DE FETIȚE

Familia Eniu Balteanu s'a hotărât să dea o creștere și învățatură deosebită copiilor sale în casă, cu profesori și profesoare bune, dar spre a și ușura cheltuielile s'a decis să primească 2 sau 3 fetițe de clasă I sau II primară care vor învecă, vor mîncă, se vor amusa și se vor culca împreună cu copilele sale.
(A se adresa la pensionul Eniu Balteanu, calea Moșilor No. 138)
477-6 ori

PENSIONATUL ENIU BALTEANU BUCURESTI

No 138 — Calea Moșilor — No 138

Acest pensionat, aprobat de guvern, primește scolarii primari, gimnaziali și comerciali, dîndu-le educație îngrădită și învățatură serioasă, lucru care s'a constatat prin faptele. Prețul moderat.
No. 477 1/2-9 ori

INSTITUTUL „NEGRI”, GALATI

Are onoare a aduce la cunoștința onor. public că cursurile pentru secțiunea primară vor începe la 17 August c., iar pentru secțiunile gimnaziale și comerciale la 1 Septembrie c.

Pentru noul an Asociațiunea a reorganizat pe baze nouă cursurile claselor primare alături în ceea ce privește modul de predare cît și personalul didactic, și a introdus îmbunătățiri însemnate în secțiunile comerciale și gimnaziale.

De la 1 Septembrie viitor înființându-se cl. V la gimnaziu, se primesc și elevi din această clasă în institut, unde, pe lîngă întreținere, li se vor da și meditațiuni. Asociațiunea face toate sacrificiile posibile pentru a mulțumi pe toți părinții care își încredințează copii Institutului Negri.

Doritorii de informațiuni sînt rugați a se adresa la direcțiune, strada Foti No. 4 și 5.
Asociațiunea.
No. 471-1 ori la 3 z.

INSTITUTUL DE FETE MARIA GACKSTATTER BUCURESTI

Strada Luterana No. 12

Inscrierile elevelor în acest Institut, atît pentru cursul primar cît și cel liceal, se primesc de la 15 August înainte.
Condițiunile de admitere și or-ce informațiune se pot lua la Institut în toate zilele de la 9-12 a. m. și de la 2-5 p. m.
Direcțiunea.
475 10-4

INSTITUTUL SCHEVITZ BUCURESTI

No. 51. — Strada Scaunelor — No. 51

Cursurile din acest institut vor reîncepe la 1 Septembrie. Pentru informațiuni a se adresa la direcțiunea institutului.
472 10-3

INSTITUTUL PENTRU DOMNISOARE

Strada Scaune No. 47

Cursurile primare și liceale vor începe la 1 Septembrie. Anul acesta se înființează și cursul superior de liceu. Programele statului sînt obligatorii, iar examenele se trec înaintea comisiunilor ministeriale. Inscrerile se fac în toate zilele la cancelaria institutului. Director de studii, d-nu C. C. Dobrescu, profesor la liceul Sf. Sava.

Directoare E. C. Dobrescu.
No. 470-11 ori

ANUNCIU

Avînd mai multe sute de mil de chilo. grame fin vechi și nou de vînzare la comuna Magurelele plasa Podgorici, Districtul Prahova, la distanță de 12 kilometre de gara Plopieni și de Ploesti, fac cunoscut doritorilor că se pot adresa la sub-scrisul în zisa comună.
Tr. Negulescu.
No. 466-21

GRAU DE SEMANTZA

Am de vînzare grâu de samantă foarte curat, la moșile mele din Buzău, Ilfov și Vlașca.
Doritorii se pot adresa:
În București la casa mea str. biserică Amzel No. 7.
În Buzău la d. N. Pantazescu.
În Giurgiu la d. G. A. Teoharide.
Ioan Marghiloman.

CASE DE FER

Galati, 1 (15) August 1887.

D-LUI F. WERTHEIM SI COMP. VIENA

Imi face o plăcere, d'a vă putea comunica prin aceasta, că în noaptea de la 11 spre 12 ale curentei (st. n.) s'a încercat o spargere a casei de fer curățată pe care ne-ai vîndut-o, însă fără cel mat mic rezultat. Casa a rămas cu desăvîrșire neatinsă și spargătorii nu au fost în stare să facă altceva de cît zgîrîind lacu cu care e vopsit peretele exterior al casei și a rîpe o rozetă a braștelui.
Cu stimă.
Rottenberg si comp.

SINGURUL DEPOSIT DE UNT PROASPET

de la moșia Păscani a d-nei MARIA COLONEL BLARAMBERG se afla la d.

ION TETU

succesorul firmei
CAROL GERSABEK S-RUL LUI I. OVESSA
La căinele negru
456-16. Strada Lipscani

BOALELE SIFILITICE NEPUTINTA BARBATEASCA

Vindecă după cele mai noi metode radical fără durere și împiedicare, după experiența de 17 ani. Specialist în boalele lumentii.

DR THOR

Strada Emigratu No. 3, intrarea din calea Victoriei prin strada Sf. Voievozi. (Tramvay.)
Consultatii de la 8 dim. pîna la 8 seara.
Loc separat d'asteptare pentru fiecare.

DAVID ADANIA AGENT DE PUBLICITATE

Strada Corbului No. 6
Primește anunțuri inserții și reclame pentru ziarul nostru, și pentru ori ce ziar din țară și străinătate.

CASSA DE SCHIMB JOANNIAN & NICOLESCU

No. 33, Strada Lipscani, No. 33
Cursul pe ziua de 22 August 1887

VALORI	Cump	Vînd.
5 0/0 Renta amortisabilă.	95 1/4	96
5 0/0 " română perpetuă.		
6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.)	88 1/2	90 1/4
Impr. cu prima Bucur. (lei 20)	33	37
5 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883	77 1/2	78 1/4
40 lei Oblig. Casel pens. (l. 300)	210	216
5 0/0 Scrieri funciare urbane	86 3/4	87 1/2
6 0/0 " " " "		
7 0/0 " " " "	102 3/4	103 1/2
5 0/0 " " " "	90	90 1/2
7 0/0 " " " "	104 3/4	105 1/2
5 0/0 Scrieri func. urb. Iași	78	78 3/4
Act. Bancel Naț. a Rom. (500)	1005	1020
Diverse		
Aur contra argint sau bilete	43 3/4	44 1/4
Fiorini val. Austriacă	201	203
Mărci Germane	124	125
Banc-note franceze	100 1/4	101 3/4
Ruble rusești	220	225

A eșii de sub tipar în edițiunea Tipografiei Curții Regale, F. Gobl fit, Pasagiul Român.
Conductor și elemente de Gramatica Română, în scoalele primare urbane și rurale aplicată la bucată de cetire de Vasile Mădăreanu.

STIRI MARUNTE

Dilapidare. — Poliția a arestat eri pe la prânz pe d-nu B. Vasile Dragomirescu, perceptorul comunei Belgazita care a

A APARUT DE SUPT TIPAR ANUARUL BUCURESCILOR

PREȚUL 2 LEI

BAIA MITRACHEVSKI

STR. POLITIEI, No. 4

BASIN CU DUSI

Care îl recomandă onorabilului public. Prețul de o baie 80 bani. Abonamentul de 10 bai 6 lei. Pentru dame în fie-care zi de la orele 10-12 ante meridiene.

GIMNASIUL PARTICULAR

FRANZ SCHOLZ

INTERNAT, CURSURI PREPARATORII PENTRU ȘCOLILE ȘI ÎNCĂLZIRE Autorizate prin înalt decret al Ministerului Cultelor și Instrucțiunii, din 8 Aprilie 1885 No. 5103;

GRAZ Salzamtsgasse No. 4. PROGRAME GRATIS ȘI FRANCO

ADEVERATUL

KEFIR - KUMIS

FABRICA -- 35, STRADA BIRJARILOR, 35 -- FABRICA

Asociând pe d. V. I. Suvovicianu cu capitaluri îndestulătoare, fabrica a redus prețurile în mod destul de simțitor, șt. șt. șt. 100 sticle în Capitala 65 lei, în provincie 90

Cu acest preț kefirul se preda franco în domiciliu în București. Pentru provincie sunt scotite și sticlele care se primesc înapoi contra 25 bani de fie-care.

CEA MAI EXCELENTA

posedăm certificate din partea laboratorului de chimie din București. Văcile noastre sunt regulat examinate de șeful serviciului medical-veterinar al abatorului.

Preciuri scazute pentru seraci

FLOR LUCHIANOF et C-ie

Strada Birjarilor No. 35.

UTIL PENTRU TOTI

BALSAM DE SANATATE

AL FARMACISTULUI

I. E TEL din Râmnicu-Veicea Analizat și aprobat de onor. Consiliu Medical superior din România

Preservând esențele și sanătatea contra diferitelor maldi contagioase, mai cu seama în timpuri epidemice, de cholera, de friguri, și Remediu foarte bun contra boalelor de stomac, de ficat și consecințele lor precum: indigestiuni, lipsa de apetit, ragaia, greta, legna, flatulența, durerea de stomac, colica, îngreunarea de stomac, constipația, congestiuni, galbănare, venia, hemoroida (trânji), hi dochondria și melancolia (provenite din deranjamentul naturii), indispoziție, durerea de splină, ameteala, durerea de cap, friguri, scorbut, ulcere etc etc.

Balsamul de sanatate Eitel, superior tuturor produselor similare, se recomandă pentru orice casa cel mai bun și cel mai util medicament de casa tuturor persoanelor în general și în special celor departați de ajutoare medicale.

Balsamul de sanatate Eitel, se poate întrebuința în orice timp și fără deranjament de afaceri.

Preciul unui flacon însoțit de instrucție 1 și 50 bani.

Se găsește de vânzare la cele mai multe farmacii și la principalele Drogherii din țară.

LA ORASUL VIENA

LA VILLE DE VIENNE

Cal. Victoriei Pal. Dac.-Rom.

vis-a-vis de Lib. Socce

Recomandăm onorabilei noastre clientele pentru lăfănatate și soliditate următoarele noutăți:

Rufarie pentru Doamne și Domni. Foje de masa, servete și prosoape de pânză. Oladă veritabilă de Belgia și Rumburg. Mandapolan frantzuzesc de toate calitățile și lăfămile. Batisse de olandă și de lino albe și colorate. Clorapi de Dame și Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lână și de matase.

Plănele, camasi și ismene de lână după sistemul profesorului Dr. G. Jaeger. Gulere și manșete de olandă ultimă fașon. Mare asortiment de cravate ultimă fașon. Corsete frantzuzesti cu balene veritabile. Troussouri complete pentru fidantati. Layettes și Troussouri pentru copii. Troussouri pentru pensionate, oteluri și restauranțuri.

Avem onoare a informa pe clientela noastră ca a apărut CATALOGUL NOSTRU ILUSTRAT ȘI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.

LA ORASUL VIENA

CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»

vis-a-vis de libraria Socco

RECOMANDAM LEGATORIA DE CARTI

R. PERL

STRADA BISERICA IENI No. 10, CASA BISERICII DINTR'O ZI BUCURESTI

In acest atelier se execută ori-ce lucrari de Legatorie, Papetarie, Galanterie și Cartonage, asemenea efectuează Registre de Comptabilitate, Carti de Bibliotecă, Pasparturi și Ramo pentru Cadre de ori-ce marime și liniatura mecanica cu precizurile cele mai moderate.

INSTITUTU BERGAMENTER

AUTORISAT DE ÎNALTUL MINISTER AL INSTRUCȚIUNII PUBLICE

(Fondat la 1875)

Învățământul predat în limba română, germană și franceză, și în obiectele școlii primare, de elevilor acestui institut, pe baza unor certificate legale valabile, capacitatea de a intra imediat în Gimnaziul Român sau în Școala comercială.

ANUL SCOLAR 1887-88 INCEPE

LUNI 17/29 AUGUST CORENT

Înscrierile se fac cu începere de la 5 August în toate zilele în cancelaria Institutului Strada Bibescu-Vodă, No. 1.

Sub-semnatul are onoare a aduce la cunoștința onor. public și clientelei mele că de la Sf. Gheorghe a instalat cu totul din nou

No. 50. - CALEA VICTORIEI - No. 50

Vis-a-vis de Pasajul Român

UN ELEGANT SALON DE FRISERIE

PENTRU CAVALERI

ARANGIAT DUPE SISTEMUL CEL MAI MODERN

PRECUM ȘI UN

MAGASIN DE PARFUMERIE FRANCEZA

ȘI ARTICOLE DE TOILETA

Încrederea de care m'am bucurat pe timpul cât m'am aflat în magazinul d-lui Moiseșcu, precum și sacrificiile făcute pentru a satisface pe onor. vizitatori mă îndreptățeste a spera la o numeroasă clientele.

Cu deosebita stima, I. IONESCU

Fost în magazinul d-lui Moiseșcu, Calea Victoriei, 50

Vis-a-vis de pasajul român.

PRIMA FABRICA ROMANA DE LINGERIE, CORSETE SI CARTONAGIU

No. 168 - CALEA VACARGSTI - No. 168

AGENTURA GENERALA PENTRU TOATA TEARA

B. GOLDSTEIN

No. 3. - Strada Decebal - No. 3.

Fabrica este instalata în condițiuni ca produsele sale sunt tot atât de superioare ca și cele din străinătate. Personalul fabricii este compus din maeștrii recunoscuți ca cei mai buni în fabricarea similară din Viena, Berlin și Paris.

Deja fabrica a produs:

CORSETE, LINGERII ȘI CARTONAGE DE DIFERITE CALITATI

Cu distinsa stima, I. ISTECESCU.

D-RUL A. VIANU

fost șef de clinică la profesoru Galezowski din Paris

Da consultațiuni pentru boale de OCHI, URECHI și SIFILITICE și face operațiuni de chirurgie oculară. București, Strada Carol I No. 18, de la orele 2-4 după amiază. Pentru seraci dimia. de la 8-9.

INSTITUTUL C. TROTEANU

Strada Sf. Ioan-Nou, No. 35 (în Jignita)

Cursurile din acest institut, reînceapă la 1 Septembrie viitor.

Se primesc elevi numai pentru învățământul primar, comercial și liceal. Pentru orice alte informațiuni, a se adresa la direcțiunea institutului în toate zilele de la 8-12 a. m. și de la 2-6 p. m.

NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI prin întrebuintarea elixirului dentifric

P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI

din Manastirea SOULAC (Gironde, Franca) Don MANUELONNE, Prier 2 MEDALII DE UR: Bruxelles 1880, Londra 1884 cele mai înalte recompense

INVENTATA ÎN ANUL 1373 DE PAR. PIERRE BOURSAND

Întrebuintarea zilnică a Elixirului dentifric al P. P. S. S. par Benedictini, cu o doză de câte-va picături în apă, previne și vindecă căreia dintilor, pe care-i albește, consoisându-i, forticând și însănătoșind gingiile.

CASA FONDATA ÎN 1807 AGENT GENERAL

SEGUIN 3, RUE «GUERIE, 3 BORDEAUX

Depositar la toate farmaciile, parfumeori și Coafșori reprezentante pentru România, Serbia și Bulgaria; Agenti Crmeițăla Franceză din Gălati și sucursalele ei.



ACADEMIA DE COMERCIU SI INDUSTRIE DIN GRAZ

Cu autorizația înaltului c. r. decret ministerial din 1 Maiu 1879.

Cu începere de la 15 Septembrie a. c. Academia începe al dozei și cincilea an școlar.

Acei care nu pot fi admiși direct în academia pot urma clasele preparatoare al caror curs e de trei ani.

Absolvenții acestui institut au dreptul la serviciu de vântur de un an, dacă înainte d'a intra în Academia au depus examen cu succes în v'un gimnaziu sau școala. Pentru școlarii cărora le lipsesc această condițiune, se preda un curs preparativ gratuit pentru examenul voluntar.

Informațiuni se pot cere de la Direcțiunea Academiei de comerț și industrie, în Graz

A. E. V. SCHMID

Director.

PE MALUL MAREI-NEGRE CONSTANTZA PE MALUL MAREI-NEGRE

HOTEL CAROL I

STAGIUNEA BAILOR DE MARE SCHIMBAREA DIRECTIUNII

Directiunea și Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou în mod ENGLEZ. - Vizitatorii găsesc toate înlesnirile.

BAI CALDE SE GASESC ÎN HOTEL

Pentru mai multe desluseri a se adresa, catre

Gerantul hotelului B. JERVIS.

Hotel Carol I, Constantza.

MARELE HOTEL DE FRANCE

BUCURESTI

No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant hotel din țară, situat pe Calea Victoriei în fața străzii Lipscani, din nou clădit, având patru fațade, și-iel în cât toate ferestrele răspândesc în stradă. Cu deosebită înaltă montaj, dupe sistemul cel mai modern, având restau au și cafenea foarte spațioasă, debariere și alte confort ri, curățenie cea mai eșemp ară. Salon pentru soarele, nunți, bancheturi și altele. Toate lucrurile de consumație de p. ima calitate, prețuri moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO

ANTREPRENOR

PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA.

MERSUL TRENURILOR CAEI FERATE ROMANE Valabil de la 19 Iunie (1 Iulie) 1887

Table with 16 columns and multiple rows listing train routes, stations, and departure times for various lines across Romania.